

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

東くしら

8

令和2年8月
No.728



稲刈りシーズン到来!

～立派なお米ができました～

今月号のみどころ

- P2 伝統をつなぐ。『夏越祭』
- P3 須田先生を偲ぶ会 ～柏原小学校～
- P20 TOWN'S STAR ひっくら人 ～東串良中学校吹奏楽部～



伝統をつなぐ。

夏越祭

なごしまつり



6月30日(火)、大塚神社と宮貫神社で恒例の「夏越祭」が行われました。今年は新型コロナウイルス感染症拡大を防ぐため、規模を最小限に縮小した形で、各神社の社殿で神事としました。

この祭りは、平安時代にも行われていたという言い伝えのある伝統行事です。この日は、大塚神社と宮貫神社それぞれの神社で神事が行われ、その後「夏越祭りの儀式(浜の塩かけ、茅の輪くぐり、御幣配り等)を行い、悪疫退散を祈りました。

※なごし(夏越、名越)とは、「なごしのはらえ、夏越祓」の略である。

? 夏越祭とは

毎年陰暦6月晦日に、各神社で行われる神事で、参詣人に茅の輪をくぐらせて、茅麻の弊で祓い浄めるもので、邪神を和めるために行うことから名付けられたとのことである。

この夏越の茅の輪は、神代の昔、素盞鳴尊が民衆を開発のため諸国を巡歴された際に、貧しい蘇民将来(南海の貧人のこと)の家で、一夜の暖かい待遇を受けられたことを非常に喜ばれ、何年か経って再びその家を訪ねられて、もし天下(世の中)に悪疫が流行したら茅で輪を作り腰上にかけて蘇民将来子孫の門と書いた札を門にかけて、悪疫退散を祈れば悪い病気にかからないだろうと教えられたのが始まりと言われている。

参考文献「東甲良郷土誌」



柏原海岸を見つめる須田先生像



献花を行う児童ら



須田久徳先生のプロフィール

須田先生は、昭和12年の6月28日、22名の児童を引き連れて柏原海岸に海水浴へ連れて行きました。海水浴中、3名の児童がおぼれているのを発見した須田先生は、地元漁師の協力もあり、3人を無事救出したものの、自らは力尽き28歳という若さで亡くなりました。



当時の新聞記事を見る児童ら

このことは、当時の多くのメディアで取り上げられて、映画や紙芝居などが制作されました。毎年6月28日には、町内の唐仁地区にある先生のお墓と柏原海岸松林に立つ銅像に児童らがお花等を供えています。

昭和12年6月28日、当時柏原小学校に勤務していた「須田久徳先生」はこの日、自分の命を犠牲にし、帰らぬ人となりました。
柏原小学校では、毎年6月28日の須田先生の命日にちなんで「須田先生を偲ぶ会」というのが開催され、毎年児童へ引き継がれています。今年も6月28日が日曜日のため、26日(金)に実施されました。はじめに全員で黙とうし、須田先生のプロフィールを紹介。

須田先生を偲ぶ会 〜柏原小学校〜

子どもたちも改めて命の大切さを知ることができたのではないのでしょうか。



当時の様子を紙人形で紹介

今年は、元東串良町人権擁護委員の安松良和さんを招き「命の大切さ」についての講話していただきました。安松さんの兄が須田先生に助けられた3人のうちの1人でもあります。偲ぶ会の最後は、全員で「ああ、須田先生」の歌を歌って在りし日の先生を偲びました。



安松さんによる講話

7月5日夜から7月6日昼前にかけて薩摩地方、大隅地方で局地的に猛烈な雨が降り、鹿屋市では5日から6日にかけての2日間の総降水量が、7月の月降水量の平年値(353.4ミリ)を大きく上回る526.0ミリとなりました。

このため、肝属川水系では軒並み水かさが増加し、串良川の豊栄橋付近では、7月6日午前8時50分ごろ、氾濫危険水位の4メートル90センチに達し、その後も急激な速さで水位が上昇し、1時間後には、串良川はあと20センチ余りで堤防を越える5メートル44センチの水位に達しました。

それから約2時間にわたり氾濫危険水位を超え、いつ大規模な水害がおきてもおかしくない状態が続きました。

また、その後も大雨に見舞われたため、岩弘地区では地盤が緩み、複数箇所です砂崩れなどが発生しました。

今回は、堤防の決壊や、家屋の倒壊などの被害はありませんでしたが、長雨が続いた場合、川の水位も今までより早く上昇するという可能性があるため、気象庁の情報や川の水位などをこまめにチェックし、自らの命を守る行動を心がけてください。

「自らの命は自らが守る」意識を持ち、適切な避難行動をとりましょう

河川の水位情報等の確認方法

県庁ホームページから、「鹿児島県河川砂防情報システム」を利用できます。

このシステムでは、県内市町村の気象情報や土砂災害警戒情報の発表状況や河川の水位情報も確認することができます。

また、これらの情報は、住民皆さんの自主避難の判断に活用することができます。

携帯・スマートフォンからも見ることもできます。

- ・パソコン版
<http://www3.doboku-bousai.pref.kagoshima.jp/>
- ・携帯電話版
<http://www3.doboku-bousai.pref.kagoshima.jp/mobile/>
- ・スマートフォン版
<http://www3.doboku-bousai.pref.kagoshima.jp/smart/>

携帯電話版



スマートフォン版



新型コロナウイルス感染症が収束しない中でも、災害時には、危険な場所にいる人は避難することが原則です。

知っておくべきポイント

- 避難とは『難』を『避』けること。安全な場所にいる人まで、避難場所に行く必要はありません。
- 日ごろから、防災マップ等で避難先や避難経路、危険な場所などについて家族で話し合ひましょう。
- 避難先は、町が開設した避難施設だけではありません。安全な親戚・知人宅に避難することも考えてみましょう。
- マスク・体温計・消毒液が不足しています。避難所を利用する場合は、できるだけ食料や水、毛布などの非常持出品とあわせて、マスクや体温計、消毒用ウエットティッシュなども自ら携帯してください。

東串良町における『避難行動フロー』(令和2年6月1日現在)

新型コロナウイルス感染を疑わせる症状のある方も含め、次の『避難行動フロー』に基づき、避難先の選定をしてください。

- ①防災マップで自分の家がどこにあるか確認し、印をつけてみましょう
 - ②災害の危険がある場合、身の危険を感じたら、原則として、自宅の外に避難が必要です
- ※災害の危険があっても、**堅牢な住宅(2階建てで浸水被害を受けないなど)に住んでいる場合は、自宅に留まり、安全確保することも可能です**

危険なし

自宅にとどまり
安全確保!!

または

安全な親戚・
知人宅へ避難

避難の必要がある

- ①安全な親戚・知人宅に避難することも考えてみましょう。
- ②食料や水、毛布などの非常持出品とあわせて、できるだけ、マスクや体温計、消毒用ウエットティッシュなども携帯してください。

知人宅へ

※町からの避難情報を参考に、必要に応じて避難してください

避難所への避難が必要

原則、避難は家族単位で行ってください。

家族のうち、一人でも該当する場合は、一緒にその避難所へ避難してください。

1. ここ2週間以内の行動について

- 県外(宮崎県を除く)に行った
- 県外(宮崎県を除く)の人との接触があった
(飲食をともにする。マスク等をせず15分以上の会話など)
- 新型コロナウイルス感染者との接触があった



2. 健康チェックについて

- 発熱がある
- 息苦しさがある
- 全身のだるさがある
- 咳や痰、のどの痛みがある
- 味やにおいを感じられない
- 吐いた、また吐き気がある
- 下痢が続いている
- 身体の不調がある
(鼻水や頭痛など風邪の症状)

上記の項目に1つでも
該当した場合

防災センターへ避難してください。

※避難先が過密になる場合は、状況に応じて、別の避難所を開設し、防災行政無線でお知らせします。

該当しない
場合

町が開設している避難所へ
避難してください。

【お問い合わせ先】 役場総務課 ☎63-3131・役場福祉課 ☎63-3103

まちのHOT NEWS

コロナに負けるな！ ～空気清浄機・マスク贈呈～



朝倉社長(写真右)より
空気清浄機の贈呈



出水澤さん(写真左)より
マスクの贈呈

7月3日(金)、平成エネルギー工業株式会社代表取締役の朝倉耕二さんから、各小中学校と幼稚園へ空気清浄機4台を寄贈していただきました。また、同日出水澤健吾(若弘上)さんを中心としたシルバー人材センターの方々等にご協力いただき、両小学校にマスクを寄贈していただきました。この度の鹿児島県での新型コロナウイルス感染症拡大を受け、「地域の宝である子どもたちのため、ぜひ役立ててほしい。」と話されました。ありがとうございました。

あなたの勇気が、命を救う— 心肺蘇生法

1 119番通報とAEDの手配
「大丈夫ですか!」
救急車を呼ぶ
AEDの場所を調べてください

2 普段通りの呼吸がなければただちに胸骨圧迫(心臓マッサージ)を開始!
強く
早く
絶え間なく

3 AEDで除細動(電気ショック)
AEDが設置された場所へ入って、この手順に沿って
電気が全身を流れます(電撃)が安全です。電撃は心臓を助けます。

9月9日は

9月6日～12日は救急医療週間
救急の日



携帯電話専用の簡易版サイト

9月9日は救急の日、9月6日～12日は救急医療週間 日本医師会

国では、毎年9月9日を「救急の日」とし、この日を含む一週間で「救急医療週間」と定めています。この救急の日の発祥の地は鹿児島なのです。

毎年肝属東部医師会では、期間中に市民講座など開催していますが、本年度は新型コロナウイルス感染症の流行のため中止することとなりました。 一般社団法人 肝属東部医師会

柏原に住む名人をさがそう! ～柏原小にこここ館を訪問～



6月24日(水)に柏原小学校4年生6名の皆さんが、総合的な学習「柏原に住む名人をさがそう」でこここ館を訪問しました。この学習は、「柏原地域のために活動している方々に話を聞き、それらをまとめてクラス内で発表しよう」というものです。
児童の皆さんは、こここ館の名前の由来や、開館の目的などを積極的に質問し、メモを取るなどしてじつと説明に聞き入っている様子でした。

町長の動き (6月下旬～7月中旬)

月日	行事	月日	行事
6月18日	鹿児島レブナイズ来庁	7月1日	学校給食共同調理場運営委員会
25日	共同通信社取材	8日	町教育総合会議
29日	東串良町鳥獣ハンター発足式	14日	公立高校生徒募集定員策定等地区説明会

短冊に願いを込めて



7月1日(水)、青葉保育園年長組の園児19名が手作りの「七夕飾り」を持って、役場にきてくれました。

短冊には、「アニメ『鬼滅の刃』の「富岡義勇になりたい」と願う子もいれば「家族が元気にすごせますように」と心がほっと温かくなるようなお願いごとなど、個々の願いが書いてありました。七夕飾りは、役場玄関ロビーにかざられ、多くの来庁者を楽しませてくれました。

「みんなの移住フェス2020・オンライン」に出展



地域おこし協力隊員 山田と鶴田主事

6月27日(土)、移住サービスSMOOUTが主催する「みんなの移住フェス2020」に出展しました。

このイベントは厚生労働省の掲げる新しい生活様式に伴い、現在増加傾向にあるオンラインイベントとして開催されました。

参加者の中には、働き方が大きく変わって在宅ワークでどこにいても仕事ができるという方や、暮らしていく環境について考え始めたという方も多く、地方移住への関心の高さがうかがえました。

人権擁護委員の委嘱状伝達式が行われました



右から、橋口委員
宮原町長
江口委員

7月21日(火)、町長室で東串良町人権擁護委員委嘱状伝達式が行われ、江口政廣さん(5期目)、橋口眞澄さん(2期目)に法務大臣からの委嘱状が手渡されました。任期は3年となります。

人権擁護委員は、法務大臣から委嘱された民間の人たちで、現在、約1万4000名が全国の各市町村(東串良町は4名)に配置されています。人権擁護委員は、法務局と連携して、地域の皆さんからの人権相談を受け、問題解決のお手伝いをしたり、人権侵害の被害者を救済したり、地域の皆さんに人権について関心を持ってもらえるような啓発活動を行っています。

がんばろう鹿児島



7月7日(火)、役場に匿名でカボチャが届きました。

カボチャには「がんばろう鹿児島 東串良町役場」と書かれていました。新型コロナウイルス感染症拡大や、大規模な大雨浸水などの災害等に見舞われた7月。

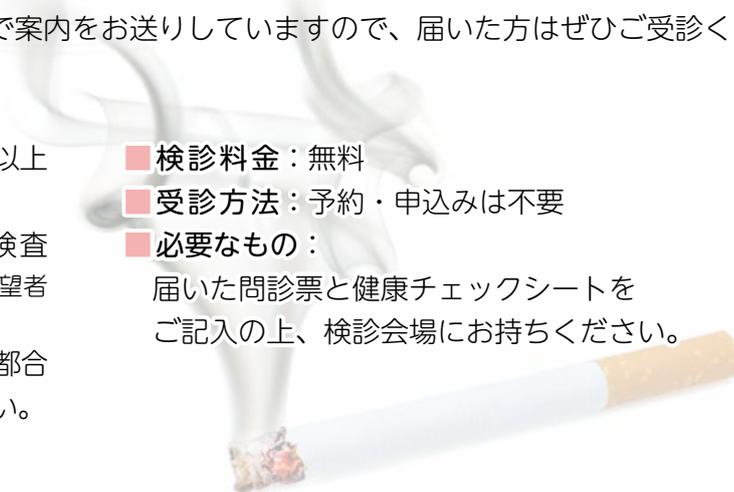
「今こそ、心を一つにがんばろう!」そうカボチャが応援してくれているかの様です。

このカボチャは役場1階ロビーに展示しています。

令和2年度 巡回肺がん検診のお知らせ

皆さま、いかがお過ごしでしょうか。8月に巡回型肺がん(結核レントゲン)検診を実施します。対象者へは7月の振興会発送または郵送で案内をお送りしていますので、届いた方はぜひご受診ください。

- 対象者：令和3年4月1日時点で65歳以上の町民
- 検診内容：胸部レントゲン検査・喀痰検査
※喀痰検査はハイリスク者及び希望者が対象です。
- 検診日程：下の検診日程表をご確認の上、都合の良い時間・場所で受診ください。
- 検診料金：無料
- 受診方法：予約・申込みは不要
- 必要なもの：届いた問診票と健康チェックシートをご記入の上、検診会場にお持ちください。



<肺がん(結核レントゲン検診)日程表>

⚠ 混雑防止のため、一部の会場で検診時間を変更していますので、ご確認ください。

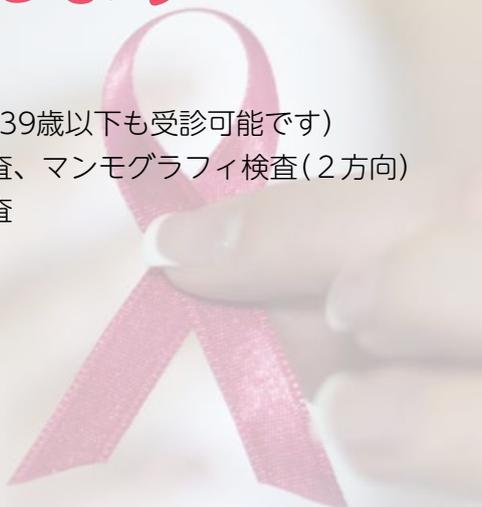
8月18日(火)		8月19日(水)		8月20日(木)			
検診時間	検診場所	検診時間	検診場所	検診時間	検診場所		
午前	9時00分から 9時15分まで	岩弘上公民館	9時00分から 9時30分まで	川西公民館	9時00分から 9時30分まで	安留地区集落センター	
	9時25分から 9時45分まで	前田幸夫さん宅前	9時45分から 10時10分まで	俣瀬西公民館	9時40分から 10時15分まで	上山野公民館	
	9時55分から 10時20分まで	岩弘中公民館	10時25分から 10時40分まで	下伊倉公民館	10時25分から 11時00分まで	役所公民館	
	10時30分から 10時55分まで	岩弘下公民館	10時55分から 11時50分まで	唐仁集落センター	11時10分から 11時45分まで	熊野神社前	
	11時05分から 11時55分まで	町総合センター	(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)		
	午後	1時10分から 1時45分まで	池之原地区 集落センター (池之原中公民館)	1時10分から 1時35分まで	新川西下公民館	1時10分から 1時40分まで	川地 泊さん宅 (柏原消防会館横)
		1時55分から 2時15分まで	池之原下公民館	1時45分から 2時05分まで	新川西上十字路 (屋田勝利さん宅前)	1時55分から 2時30分まで	林田 昭子さん宅
		2時25分から 3時00分まで	町高齢者福祉センター	2時15分から 2時30分まで	有園 博子さん宅	2時45分から 3時05分まで	永井水産横空き地
3時10分から 3時40分まで		別府原集落センター	2時40分から 3時00分まで	国生 慶喜さん宅前	3時20分から 3時50分まで	町保健センター	
(この日の検診は終了)		3時10分から 3時40分まで	前田クサ子さん宅 (前田商店)	(この日の検診は終了)			
(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)			
(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)			
(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)		(この日の検診は終了)			

【お問い合わせ先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎ 63-3103 (内線126)

10月 女性検診を実施します

■対象者・検診内容(年齢は年度末年齢です)

- 乳がん検診…対象者：町内に居住する40歳以上の女性(39歳以下も受診可能です)
 内 容：40歳以上…問診、乳房超音波検査、マンモグラフィ検査(2方向)
 39歳以下…問診、乳房超音波検査
- 子宮頸がん検診…対象者：町内に居住する20歳以上の女性
 内 容：問診、子宮頸部の細胞診検査
- 骨粗しょう症検診…対象者：町内に居住する20歳以上の女性
 内 容：問診、超音波検査



■検診日程

月 日	時 間 ・ 会 場		備 考
10月10日(土)	午前・午後	保健センター	※完全予約制です。受付時間は問診票に記載してお知らせします。
10月11日(日)	午前・午後	保健センター	
10月12日(月)	午前・午後	農村環境改善センター(柏原)	
10月25日(日)	午前・午後	保健センター	

■検診料金

年 齢	75歳以上※ ¹		40～74歳		20～39歳	
	関わらず		課税	非課税	課税	非課税
乳がん検診	1,500円			4,500円		
子宮頸がん検診※ ²	無 料	400円	無 料	400円	無 料	無 料
骨粗しょう症検診※ ²	無 料	300円	無 料	300円	無 料	無 料

- ※¹ 65～74歳の方で、後期高齢者医療保険に加入されている方も含みます。
 ※² 国保加入者は子宮頸がん検診と骨粗しょう症検診を無料で受診できます。
 ※ 今年度20歳、40歳、50歳、60歳を迎えられる方は乳がん検診、子宮頸がん検診を無料で受診できます。(20歳の方は子宮頸がん検診のみ無料で受診できます。)

■予約方法

予約受付期間：**8月17日(月)～8月31日(月)**

予 約 方 法：電話予約は平日9時～17時、ネット予約は24時間いつでも予約可能です。

- ①**電話予約**(どちらにかけても予約できます。)
- ・相良病院(博愛会 健診事業部) ☎ 0992-24-1821
 - ・ヘルスサポートセンター鹿児島 ☎ 0992-67-6292
- ②**かんたんネット予約**(案内に沿ってお申し込みください。)
- ・町のホームページ(女性検診の案内ページ)のURLからお申込み
 - ・右のQRコードからお申込み



【お問い合わせ先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎ 63-3103 (内線126)

新型コロナウイルス感染症の影響による 《介護保険料の減免について》

新型コロナウイルス感染症の影響により、収入が減少したこと等による介護保険の第1号被保険者に対して、介護保険料の減免の取扱いが国から以下のとおり示されましたのでお知らせします。

○減免対象となる介護保険料 **令和元年度と令和2年度分の保険料**

※減免の相談・申請の際は、収入等を証明する書類等を持参してください。

【保険料減免の要件】

新型コロナウイルス感染症の影響により、その者の属する世帯の主たる生計維持者の事業収入、不動産収入、山林収入又は給与収入（以下「事業収入等」という。）の減少が見込まれ、次の i 及び ii に該当する者

- i 世帯の主たる生計維持者の令和2年の事業収入等のいずれかの減少額（保険金、損害賠償等により補填されるべき金額を控除した額）が**令和元年の当該事業収入等の額の10分の3以上**である。
- ii 世帯の主たる生計維持者の減少することが見込まれる事業収入等に係る**所得以外の令和元年の所得の合計額が400万円以下**である。

【保険料減免額の計算方法】

【表1】で算出した対象保険料額に、【表2】の世帯の主たる生計維持者の令和元年の合計所得金額の区分に応じた減免割合を乗じて得た額

対象保険料額(A × B / C) × 減額又は免除の割合(D) = 保険料減免額

【表1】

対象保険料額 = $A \times B / C$
A : 当該第1号被保険者の保険料額
B : 第1号被保険者の属する世帯の主たる生計維持者の減少することが見込まれる事業収入等に係る令和元年の所得額（減少することが見込まれる事業収入等が2以上ある場合はその合計額）
C : 第1号被保険者の属する世帯の主たる生計維持者の令和元年の合計所得金額

【表2】

世帯の主たる生計維持者の令和元年の合計所得金額	減額又は免除の割合(D)
200万円以下	全部
200万円以上	10分の8

◎事業等の廃止や失業の場合には、前年の合計所得金額にかかわらず、対象保険料額の**全部を免除**する。※廃業届、離職票等を持参してください。

【お問い合わせ先】 役場福祉課 介護保険係 ☎63-3103 (内線121)



九州電気保安協会を名乗る 勧誘行為にご注意ください



不審に思われた場合は
九州電気保安協会へ
お問い合わせください。

九州電気保安協会や類似した会社名を名乗り、電気料金が安くなる、明細書を見せてほしいなどの電話勧誘行為が発生しています。当協会ではそのような勧誘行為は、一切行っておりません。不審なセールス電話等には十分ご注意ください。

秘密は守るよ!
悩みを教えてください!
必ず力になるよ!



悩みがあったら相談してね!

でんわ そうだん つうわ むりよう
電話で相談 (通話無料)

こ じんけん ばん
子どもの人権 **110番**

けいたい でんわ
携帯電話からもかけられるよ。
フリーダイヤル
0120-007-110

そうだんじかん げつようび きんようび
相談時間 月曜日～金曜日 8:30～17:15

どにち しゅくじつ じかがい るすばん でんわ
土日、祝日、時間外は留守番電話です。

そうだん
メールで相談 (ネット)

こ じんけん
子どもの人権 **SOS-eメール**

ほうむしりょう そうだん う つ
法務省のHPでも相談を受け付けているよ。
パソコン・スマホから

インターネット人権相談 **検索**

ホームページアドレス **クリック**
<http://www.jinken.go.jp/kodomo>

「いじめ」「虐待」「体罰」など子どもの人権問題に関する相談電話です。法務省の職員または人権擁護委員が、皆さんの話を聞いて、どうしたらいいか一緒に考えます。一人で悩まずにお電話ください。相談料無料・通話料は無料、相談内容の秘密は守ります。難しい手続きは不要です。

ぜん こく いっ せい こ じんけん ばん きょう か しゅう かん
全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

8月28日(金)～9月3日(木) この期間は、電話相談の受付時間が延長されます。
平日 8:30～19:00 土日 10:00～17:00

新型コロナウイルス感染症に関連して

—不当な差別や偏見をなくしましょう—

新型コロナウイルス感染症に関連して、感染者・濃厚接触者・医療従事者等に対する誤解や偏見に基づく差別を行うことは許されません。公共機関の提供する正確な情報を入手し、冷静な行動に努めましょう。

法務省人権擁護局・全国人権擁護委員連合会

～お知らせ～

令和2年度に開催予定の特設人権相談は、中止となりました。人権についてのご相談の際は、法務局鹿屋支局による電話人権相談(☎43-6790)をご利用ください。

人権について考えよう ～8月 人権同和問題啓発強調月間～

県では8月を「人権同和問題啓発強調月間」と定め、様々な人権啓発活動を実施します。

私たちの社会には、同和問題をはじめ、女性、子ども、高齢者等への差別、インターネット上での悪質な書き込みなど様々な人権問題が、依然として存在しています。

さらに、最近ではLGBTなどの性的少数者への偏見や差別も顕在化してきています。

人権問題を解決するためには、**だれもが人権問題を正しく理解し、人権の意義や人権尊重の重要性について正しい認識を持つこと**が必要です。

自分の大切さとともに、他の人の大切さを認め、お互いの人権を尊重し、偏見や差別のない人権の尊重される明るい社会の実現を目指しましょう。



お問い合わせ先

県庁人権同和対策課 ☎099-286-2574 役場住民課 戸籍係 ☎63-3102

ごみを減らして住みよいまちに！

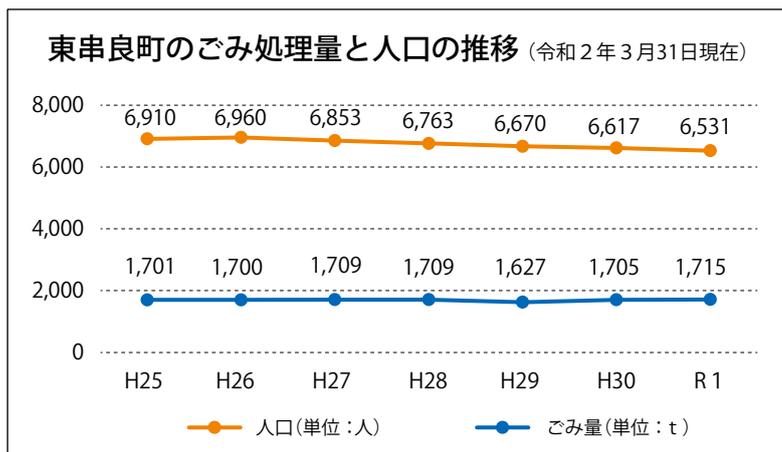
町内で発生した可燃・不燃ごみは、鹿屋市にある「肝属地区清掃センター」に搬入され処理されます。令和元年度、町から清掃センターに搬入されたごみ量は「**1,715 t**」で、焼却等に掛かった費用は「**72,799,562円**」に上ります。

一人あたりに換算すると、ごみの搬出量は年間「**263kg**」で、1日当たり「**721g**」のごみを出していることとなります。

また、町民一人あたりに掛かる費用は、年間「**11,147円**」で、1人1日当たり「**30.5円**」お金を燃やしていることと同じです。



図1



- 1人年間のごみの搬出量 **263kg/年・1人**
- 1人1日当たりのごみ搬出量 **721g/人・日**
- 1世帯当たり年間搬出量 **530kg/年**
- 1世帯当たり1日排出量 **1.45kg/世帯・日**
- 1人1年に掛かる費用 **11,147円/年・人**
- 1人1日に掛かる費用 **30.5円/日・人**

図1のように人口は、6年前と比較して379人減少しています。ところが、ごみ量は14tも増えています。その結果、当然ながら一人あたりに掛かる費用は増えます。そのため、

- **ごみの分別をしっかりと行い、「資源ごみ」を「可燃ごみ」で出さない。**
- **生ごみの水切りをしっかりと行う。**

等の工夫を行い、一人ひとりがごみの減量・経費削減に努めましょう！

※ごみの4割は生ごみです。生ごみの重さの8割程度は「水」であり、生ごみを捨てるときに一絞りするだけでかなりの減量になります。



浄化槽整備で身近な水辺をきれいにしましょう！

東串良町では、よりよい水辺環境を作るため、すべての生活排水を浄化し、単独浄化槽より水質汚濁物質の量を1/8に浄化した水を放流する**合併処理浄化槽**への切替え(補助制度有)を推進しています。

令和元年度における本町の現在の合併処理浄化槽設置基数は、**1,372基**です。

美しい環境を未来へ残すために合併処理浄化槽への切り替えをご検討ください。



●生活排水処理の状況(民間・公共設置含む) (各年3月31日現在)

	平成27年度	平成28年度	平成29年度	平成30年度	令和元年度
合併処理浄化槽基数	1,180	1,228	1,266	1,313	1,372

●令和元年度実績報告(単位:基数) ●補助金額(単位:円)

区分	実績		
	新築	単独撤去	汲撤去
5人槽	20	10	8
7人槽	4	5	0
10人槽	1	0	0
合計	25	15	8
全体	48		

区分	補助額(新築)	補助額(転換)
5人槽	221,000	332,000
7人槽	276,000	414,000
10人槽	365,000	548,000

- ・地元業者の場合、5万円上乘せ助成。
- ・補助額(転換)には、9万円の撤去費用を助成。
- ・単独処理浄化槽からの切り替えの場合、宅内配管工事費(上限30万円)の補助もあります。

油流出事故にご注意!!

最近、一般家庭のホームタンクや事業所のタンクから、灯油などが河川に流れ出す事故が増えています。油流出事故は、起こした人の責任です。原因者は、事故の対策にかかった負担を求められます。また被害に対し、賠償を請求されることもあります。

油流出事故を防ぐためには？

農作業、暖房機等で油類を扱う際には特に注意願います。

- ★ホームタンクや配管の確認（転倒、ひび割れ、緩み）をしましょう。
- ★ホームタンクやポリタンク等から**給油**をするときには**絶対にその場を離れない**ようにしましょう。
- ★農作業車等の**転倒**がないよう注意しましょう。



※事故を起こしてしまった、または発見したときは、時間・場所を至急下記までご連絡ください。（わかる範囲で、まずご連絡ください）

【お問い合わせ先】 大隅河川国道事務所 ☎65-2996 FAX:65-9630
 役場住民課 環境係 ☎63-3102 FAX:62-8454

令和2年度 肝属地区環境ふれあい館 中期講座募集案内

【中期講座】

月	日	曜日	講座名	時間	対象	定員	材料費	申込期限
9	9 23	水	①帯をリメイク ～バッグ作り～ (2回講座)	9:30~12:00	大人	10名程度	無料	9/6(日)
10	7	水	②リメイク小物作りの集い ～エコたわし作り～	9:30~12:00	大人	10名程度	無料	10/4(日)
	21		③布ぞうり作り (浴衣、シーツ等使用)	9:30~15:00	大人	10名程度	無料	10/18(日)
11	13 27	金	④古布をリメイク ～さげもん～ (2回講座)	9:30~12:00	大人	10名程度	持参の場合無料 材料購入の場合1,000円程度	11/11(水)
	18	水	⑤リメイク小物作りの集い ～ポーチ作り～	9:30~15:00	大人	10名程度	各自材料持参	

【ワークショップのお知らせ】

9月 敬老の日 めがね入れ・ペン立てケース作り どなたでも 5組
 12月 クリスマス 紙コップのクリスマスブーツを作ろう
 ※数に限りがありますので無くなり次第終了させていただきます。



※イメージ写真です。実際作る作品とは異なる場合があります。

<申し込み方法>

直接来館、または電話・FAXでお申し込みください。
 応募者多数の場合は、締め切り後に抽選となります。
 締め切り日を過ぎても定員に達しない場合は、引き続き受付いたします。
 ※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、日程変更または開催を中止する場合がありますので、ご了承ください。

【お問い合わせ先】 役場住民課 環境係 ☎63-3102

肝属地区環境ふれあい館 鹿屋市串良町下小原3893番地8(串良さくら温泉となり) ☎62-8101 FAX 62-8102 ■開館時間:9時~17時 ■休館日:月曜日(祝日の場合は翌日)

～鹿屋年金事務所からのお知らせ～

年金相談について



年金相談実施時間

月曜日 (延長開所日)	◇8:30～19:00 ※月曜日が祝日等の場合は、翌営業日(週初日)が延長開所日となります。
火曜日から金曜日	◇8:30～17:15
第2土曜日	◇午9:30～16:00
休業日	◇土曜日(第2土曜日を除く)・日曜日・祝日・年末年始

電話予約について

年金事務所は
原則予約制です

鹿屋年金事務所 お客様相談室 ☎42-5121

電話予約受付時間は 8:30～17:15 (平日)

音声案内が流れましたら ① を押した後 ② を押してください。



※相談当日の予約は、準備の都合上お受けできないことがあります。

※電話予約の際は、「氏名・生年月日・基礎年金番号・相談内」等を伺いますので事前にご準備してください。

☑ 年金相談で来所される際は、本人であることを確認できるものをお持ちください。

「年金情報流出」を口実にした 犯罪にご注意ください！

日本年金機構は、平成27年6月1日に公表された、外部からのウイルスメールによる年金情報の一部が流出した事案（最大で基礎年金番号・氏名・生年月日・住所の4情報）に関して、次のようなことはしないとして注意喚起をしています。

●この件で電話やメールで連絡することは、一切ありません。

なお、流出が確認された方への新しい基礎年金番号は郵送でお知らせします。

●この件でお金やキャッシュカードを要求することは、一切ありません。

●この件でATMの操作をお願いすることは、一切ありません。

本件に関するものと思われる不審な電話や自分の情報が流出しているのでは？
など、ご心配の方は日本年金機構またはお近くの年金事務所へご相談ください。



日本年金機構「ねんきんダイヤル」 ☎0570-05-1165 (ナビダイヤル)

◇050で始まる番号からかける場合 ☎03-6700-1165(一般電話)

農業委員が新たに任命されました。

令和2年7月20日、7名の農業委員が任命されました。

今回任命された委員の任期は、令和2年7月20日から令和5年7月19日までの3年間です。

農業委員は事務局と共に、農地の効率的な集積を進め、違反転用の発見や更正指導等も行います。

農地等に関することでお困りの方はお気軽にご相談ください。



農業委員(敬称略)
写真右から

(上段)

吉ヶ崎弘一

福岡みどり

宮原順町長

木佐貫一孝

谷口憲三

(下段)

大村教男

豎山秋敏

鶴丸千尋

東串良町ツーリズム協議会 民泊受入家庭

募集中

グリーンツーリズムとは??

農業や漁業を楽しみながら地方に滞在し、地域の人との交流や文化、自然を楽しむ休暇の過ごし方です。地方だからこそできる体験を提供することで、都市住民に地方の魅力を知ってもらうことができます。とはいえ、具体的に当協議会でどんな活動をしているのか、わかりにくいですね。そこで今回は、現会員と直接お話を準備しました。ちょっとでも興味のある方は、お気軽にお越しください♪

まずは現会員と気軽にお話ししてみませんか?

- 日時：9月4日(金) 15:00～
- 場所：役場3階 委員会室
- 内容：「東串良町ツーリズム協議会」会員との交流



【お問い合わせ先】

役場企画課 地域振興係 ☎63-3122



東串良町
鳥獣ハンター
始動

令和2年6月29日、町保健センターで「東串良町鳥獣ハンター設立式」が開催されました。

これまで本町では、猟友会と連携を図りながら有害鳥獣対策に取り組んできました。しかし、有害鳥獣対策に一番大切なことは「地域全体で取り組むこと」です。農産物への被害の増加や、猟友会員の高齢化など様々な問題を抱える中で、本町は今年度「東串良町鳥獣ハンター」を発足させました。

東串良町鳥獣ハンター

狩猟免許を有しない「有志隊」24名と、狩猟免許を有する「猟友隊」6名の計30名で構成。地域全体で取り組む有害鳥獣対策の中心的な役割を担います。

活動内容
 「有志隊」…調査と巡回
 「猟友隊」…罠の設置や止め刺し



他市町村の実施隊との大きな違いが、町民参加型の鳥獣対策実施隊であるということ。狩猟免許の有無にかかわらず、地域の実情にあった有害鳥獣対策を行います。

鳥獣ハンター隊員は、町民の安心・安全な生活を守るために尽力します。有害鳥獣被害に関してご相談等ありましたら東串良町鳥獣ハンター事務局にご連絡ください。

町民の皆様も農地や家庭菜園は自分で守る意識を持ち、地域全体で被害をなくしましょう！

【お問い合わせ先】 東串良町鳥獣ハンター事務局（役場農林水産課内） ☎63-3123（内線256）

7月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（7月19日～7月21日）

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	72 (47)	862,000	558,736	△ 27,300	279
	郡	717 (490)	1,192,000	570,908	△ 5,411	279
去勢	町	66 (65)	896,000	645,848	△ 463	307
	郡	709 (646)	1,103,000	654,664	△ 3,604	310
計	町	138 (112)	896,000	600,399	△ 17,334	292
	郡	1,426 (1,136)	1,192,000	612,551	△ 5,223	294

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。 8月セリ市は8月17日～19日の予定です。



さつまいもの病害が発生しています！

今年も大隅広域で、^{もとぐされびょう}基腐病の発生が確認されています。



【基腐病の多発ほ場】

立ち枯れやイモの腐敗により収量が激減します



【見分ける方法】 株元が黒くなります

発病株から周囲の株へ、病気が広がらないようにすることが大切！

異常がみられる株は、株ごと除去し、ほ場から持ち出し処分してください。

国、県の病害対策資料がありますので、詳細については役場までお問い合わせください。

みんなで側溝の管理をしましょう！

側溝の「詰まり」が多く見られます。

側溝が詰まっている場合、あふれた雨水が畑内に流れ込み畝を崩したり、病害の発生を助長する等、様々な問題を引き起こします！

側溝の「草刈・泥上げ」などの日常的な維持管理は、耕作者の皆様でお願いします。



清掃前



清掃後

※ただし側溝のひび割れ・水漏れなど修理を必要とするような場合には、役場まで連絡ください。



住民主体の通いの場 「ころばん体操」へ参加してみませんか？

東串良町では、認知症や転倒・骨折などを防ぐための介護予防の取り組みとして、住民主体の通いの場「ころばん体操」を行っています。

「ころばん体操」は容易に通える身近な場（公民館など）で、住民同士が協力し合って運営される集いの場です。週1回以上の実施が原則ですが、歌を歌いながら行う誰でも簡単にできる体操です。

体操で筋力アップ！ みんなで顔を合わせることで元気アップ！につながります。

現在、町内20地区（下表参照）で実施しています。20地区中16地区では、認知機能改善・体力の向上を目的とした「ひらめき体操」や「脳トレ」にも取り組んでいます。

ころばん体操実施地区一覧 ★地区は、ひらめき体操も実施しています。

地区名	会場	曜日・時間	世話役人	地区名	会場	曜日・時間	世話役人
岩弘上★	岩弘上東公民館	水曜日 13:30	堂地 佳子	別府原★	別府原公民館	月曜日 13:30	川田 節夫
岩弘中★	岩弘中公民館	火曜日 14:00	新原 一美	川西二	川西公民館	木曜日 14:00	内村みずる
岩弘下★	岩弘下公民館	月曜日 9:00	大久保博子	下伊倉	柚木原邸車庫	不定期 13:30	柚木原美恵子
豊栄上★	自立支援センター おおすみ	水曜日 14:00	吉水 正直	唐仁	唐仁歴史資料館	水曜日 9:00	松田キリ子
豊栄下★	自立支援センター おおすみ	月曜日 14:00	池添 史明	新川西★	田原富士子邸	月曜日 13:30	渡口 絹子
池之原上★	池之原上西 公民館	水曜日 9:00	白井 フミ	溜水★	溜水構造改善 センター	水曜日 13:30	有留 リツ
雪山★	雪山公民館	水曜日 9:30	泊 富子	安留★	安留集落 センター	水曜日 13:30	瀬戸口アキエ
池之原中★	池之原中 公民館	火曜日 14:00	上池 フサ	山野★	山野公民館	火曜日 10:00	桑原 由己
池之原下	池之原下 公民館	金曜日 10:00	薬師堂寛子	役所★	熊之馬場公民館	火曜日 9:00	江口 定子
池之原下西★	池之原下西 公民館	月曜日 10:00	蔵園 柳子	柏原★	旧柏原幼稚園	水曜日 14:00	米永美代子

◎コロナウイルス感染予防対策として、三密を避け、マスク・手洗いの徹底など十分に気をつけて取り組んでいます。

参加したい方はどなたでも参加できます。自分の地域でぜひ参加してみませんか？

興味のある方、参加したい方は、各地区の世話役人さん、または地域包括支援センターのコーディネーターへ声をかけてください。



○◆△ 脳トレ数字合わせパズル ○◆△

ここ最近、町内老人クラブやサロン、ころばん体操実施地区、福祉センター浴場休憩室等で「数字合わせパズル」がひそかにブームとなっています。ゲームは自作で子どもから高齢者まで年齢を問いません。

- 利き手でない方の手でキャップをつかむこと、キャップを持ち替えることが指の細やかな動きや脳への刺激になります。
- 碁盤上の数字を探すことも脳への刺激です。
- やり始めたら止まらない“感動”と“スッキリ”の連続です。



楽しく取り組むことで、脳の活性化につながります。みなさんも空き時間にチャレンジしてみませんか？

【お問い合わせ先】 東串良町地域包括支援センター（高齢者福祉センター内）
担当（生活支援コーディネーター）：江口・川畑 ☎63-0930

東串良町老人クラブ連合会活動

令和2年6月

◆3ヶ月ぶりに老人クラブ活動再開☆彡

新型コロナウイルス感染拡大予防のため、2月末から活動が長期休止となっていた老人クラブが、6月に入りようやく活動を再開しました。

全ての活動が3ヶ月ぶりとなり、また令和2年度初めての活動になりました。

梅雨にも入り足元が悪い中、ころばん体操・役員合同奉仕作業・各教室・ゲートボール大会など、様々な活動を開始しました。

会員の皆さん、体調管理を万全に熱中症にも十分気を付けて楽しく元気に活動してください。

▼6/8 女性委員 小学校針刺しプレゼント



▼6/17 溜水地区 ころばん体操



◆6/17 役員合同奉仕作業 福祉センター・屋内ゲート場近辺



◆6/24 令和2年度 第1回町老連ゲートボール大会



優勝 川西Bチーム 準優勝 新川西チーム 3位 唐仁チーム



老人クラブ 会員大募集中!!

老人クラブは、健康・生きがいづくりのため、様々な活動を行い医療費の削減や介護予防に貢献しています。

60歳以上の皆さん、素敵な仲間と研修旅行やスポーツ活動等を通して、一緒に健康長寿をめざしませんか。

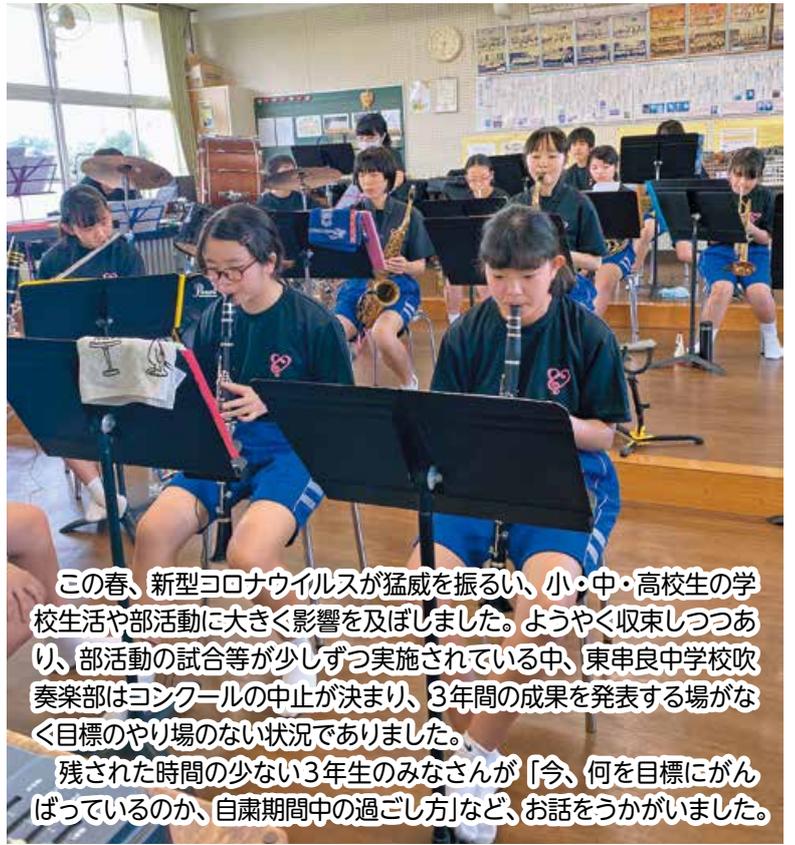
【お問い合わせ先】 町高齢者福祉センター 老人クラブ事務局 ☎63-0930



コロナに負けるな！ ～東串良中学校吹奏楽部～

東串良中学校吹奏楽部

顧問の馬場美幸先生のご指導のもと、部長の中小野田一華さんを中心に、部員30名で活動しています。練習日は週に5回、月・火・木・金・土。現在は夏休み期間中ということので、9時～12時の時間帯で行っています。練習中は「ソーシャルディスタンスを保つこと」「こまめな室内の換気等」「感染防止対策をし、部活動に励んでいます。コンクールを控え、課題曲が決



この春、新型コロナウイルスが猛威を振るい、小・中・高校生の学校生活や部活動に大きく影響を及ぼしました。ようやく収束しつつあり、部活動の試合等が少しずつ実施されている中、東串良中学校吹奏楽部はコンクールの中止が決まり、3年間の成果を発表する場がなく目標のやり場のない状況でありました。

残された時間の少ない3年生のみなさんが「今、何を目標にがんばっているのか、自粛期間中の過ごし方」など、お話をうかがいました。

まっていたものの、3月～5月の自粛期間中は、全員で練習することはできなかつたという。4月に新入部員を迎えたが、3年生は感染防止のためうまく指導もできずいました。そうした中でも、皆が『コンクールで金賞受賞！』という目標に向けて、自宅で練習にうちこんでいたところ



が休校があけた6月、コンクールの中止が発表されました。

3年間の集大成

例年であれば7月末に2つのコンクールが開催され、8月の定期演奏会で3年生は引退し、高校受験へむけて勉学に専念します。しかし、今年は新型コロナウイルスの関係で、中止が決定しました。3年間の集大成ともいえる発表の場が、新型コロナウイルスの感染拡大によって奪われ、中止が決定した当初について榎下琉偉さんは、「これまでできてきた毎日の練習が水の泡に…先輩たちみたいに感動して終わりがたかった」とショックを隠し切れない様子で、部員の皆さんも、やる気が喪失している様子でした。

最初で最後の発表会

そんな中、8月9日(日)定期演奏会の開催が決定。入場者の合計数を100名以内に制限し、演奏者同士の間隔を空ける、などの感染予防をしっかりと行った形での開催ではありますが、3年生にとつては全学年がそろって演奏する最初で最後の舞台ということでも『みんなで心をついに、最高の演奏をしよう！』と心に決めたそつ。

コロナの前と後で変わったこと

部長の中小野田一華さんは「頑張ってきた成果を発表する場が、なくなってしまうことはとても悔しかった。しかし、この限られた環境の中で、先生や保護者の方々、どうにか開催しようと尽力くださったことに対し感謝の気持ちでいっぱいです。」と話されました。

副部長の窪田菜々羽さんは「世間が暗くなっている中で、今自分たちができることを精一杯頑張りたい。多くの方に知ってもらい、町の活力になるとうれしい。」と話されました。8月9日(日)に開催された定期演奏会については、DVDを作成する予定であります。



右から部長の中小野田一華さん、副部長の窪田菜々羽さん、榎下琉偉さん



鹿児島県大阪事務所通信

No.3

～大阪事務所の概要と新型コロナウイルスの影響～



大阪事務所
南村 和哉

気温の上昇に伴い、通勤時やオフィス内でマスクをつけて過ごすには厳しい季節となってきましたが、関西圏では、マスコミでも報道されているとおり、7月に入り新型コロナウイルスの感染が再び拡大しています。このため、自分がいつどこで感染するか分からないという不安と、他人に感染させてはいけないという責任感を持ちながら、事務所での観光案内や、市場での情報収集等の業務に努めているところです。

流通情報について

☆JA北さつま かぼちゃ部会Web会議について

例年関西圏で開催している、生産者代表、関係機関と市場関係者との情報交換会のほか、量販店や百貨店での試食・宣伝や消費拡大に向けたPRなどが、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため実施できない状況にあります。しかし、消費地の情勢や意見を聞きたいということで、去る6月26日（金）にJA北さつまの担当職員及び伊佐地区のかぼちゃ部会の役員の方々が、大阪・名古屋の各市場及び経済連事務所を繋ぎWeb会議を行いました。

当日は、初めてのWeb会議ということでうまくいか不安でしたが、パソコンやタブレットを使用し画面越しに各担当者の顔を見ながら市場動向や今後の出荷計画・要望などの情報交換が行われました。

Web会議風景



(県経済連大阪事務所)



(大阪中央青果(株))



(タブレット画面)



JA北さつまかぼちゃ

～観光物産課の紹介～

私が所属している観光物産課は県の職員3名、市町村からの研修生3名の計6名で様々な業務を行っています。主な業務は、鹿児島の観光・物産PRですが、ほとんどの催し物は新型コロナウイルス感染拡大の影響で、中止または延期となっています。もどかしい日々を過ごしながらも情報収集に努め、いち早く対応できるように活動しています。今後、東串良町の特産品や農林水産物のPRイベントも開催できればと考えております。



(事務所入口風景)



(農産物PRブース)



(観光物産課職員)

【お問い合わせ先】

鹿児島県大阪事務所 ☎06-6341-5618

〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-900 大阪駅前第一ビル9階11号(平日8:30～17:15)

こんにちは。 教育委員会です。

～ 第95回 ～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介 ～ 東串良町立 東串良中学校 ～



【令和2年度入学式】



【引渡し訓練】



【研究授業のようす】



【教育実習のようす】

東串良中学校では、人権尊重の精神を基盤として、生徒の「生きる力」を育むことを目指し、自主的・主体的活動を重んじ、自信と誇りに満ち、明るく活力に満ちた校風と伝統づくりを進めています。また、町内唯一の中学校として、小中一貫連携校の核となり、義務教育の9年間を見通した教育を推し進めています。本年度は、生徒197人、職員26人で、「ひっくら魂」常に希望に燃え、自分から進んで本気で考え、他の人々と助け合い、励まし合って、全力を尽くして最後まで成し遂げる」を胸に、様々な活動に取り組んでいます。今後とも、地域の皆様、保護者の皆様の御理解と御協力の下、全職員が一丸となって教育活動に邁進してまいります。よろしく願います。

ひっくらブログ

「ひっくらブログ」始めました！
中学校の様子を随時お知らせしています。
是非ご覧ください！
URL : <http://higashikushira.synapse-blog.jp>

モバイル用コード

●期日
令和2年9月16日(水)

【第2回
町就学相談会】

役場会議室で実施予定です。主に在学児童生徒とその保護者を対象としますが、来年度小学1年生入学を迎えるお子さんについても受け付けます。相談を希望される場合は、教育委員会管理課(担当…永田)までご連絡ください。就学に関してご不明な点はお気軽にお問い合わせください。

【お知らせ】
文化祭中止について

令和2年度の東串良町文化祭について、実行委員会を開催し検討をした結果、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止となりましたのでお知らせします。

東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課 63-3133 主に学校教育・教育相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



《令和元年中の犯罪発生状況》

肝付地区防犯協会内(肝付町・東串良町)における令和元年中の刑法犯認知件数は27件で、平成30年(60件)と比べると33件減少しました。殺人や強盗事件等の凶悪事件は発生していませんが、依然として窃盗犯が多く、認知件数は18件と、全体の67%を占め、その中で多いのが「万引き」であります。「車上ねらい」の被害については、昨年中の認知はなく、ここ数年取り組んできた、車内安全運動(鍵かけて、金置かざれば、被害なし)の成果が表れているものと思われまます。今後継続するために、「ドアロック」を習慣づけましょう。少しの時間でも車を離れる時には、車内には貴重品(金品)等は置かないように、自宅でも必ず「ドアロック」するよう心掛けましょう。また、自転車も離れる時も、必ず「二重ロック」するように習慣づけましょう。一人ひとりが防犯の意識を高く持つて「カギかけ」を徹底することで、被害を未然に防ぐことができます。みなさんで安心して生活できる環境をつくりましょう。

*管内の刑法犯認知件数の年度別推移(過去7年間)

(単位は件数・年号は平成、令和)

種別	25年	26年	27年	28年	29年	30年	元年
凶悪犯	0	0	0	0	1	0	0
粗暴犯	8	6	5	9	7	6	3
窃盗犯	58	85	66	61	50	46	18
知能犯	4	1	1	3	0	5	0
風俗犯	0	0	0	0	0	0	0
その他	5	5	5	9	4	3	6
合計	75	97	77	82	62	60	27

(参考)

- ・凶悪犯…殺人、強盗、放火、強姦等
- ・粗暴犯…暴行、傷害、脅迫等
- ・窃盗犯…人のものを盗む犯罪
- ・知能犯…詐欺、横領、背任等
- ・風俗犯…賭博、わいせつ等
- ・その他…器物損壊など

自転車には防犯登録を!!

- ◆防犯登録をすると、登録の日から12年間、所有者と車体番号、登録番号等が登録されます。盗難被害等の際、早期発見・返還につながりますので、この機会に防犯登録をしませんか。登録料：600円
 - ◆知人等から自転車を譲り受けたり、ネットで購入した場合は、自転車販売店や各地区防犯協会防犯登録ができます。
 - ◆自転車防犯登録の削除について
 - 県外で防犯登録をしていた場合は、当該防犯登録を削除した上で、新規に鹿児島県の防犯登録ができます。
 - 防犯登録をしている自転車を廃棄したり、リサイクルショップ等へ売却したりする場合は、登録の削除を行ってから廃棄・売却してください。
- ※登録の削除については、警察署又は各防犯協会のみでの受付となります。
詳しくは、肝付地区防犯協会へお電話ください。

地域の子どもの安全は地域で守る!!

子どもが犯罪等に巻き込まれるのは、多くが登下校時間帯です。子どもの安全を守るため、地域の皆様による次の活動に協力をお願いします。

○「ながら見守り」活動の推進

県警では、ウォーキング、ジョキング、買い物、犬の散歩、花の水やり等の日常生活のなかで、防犯の視点・意識を持って子どもの安全を見守る「ながら見守り」活動を推進しています。

○子どもたちの犯罪被害防止のポイント

- 1 家庭でできること
 - (1) 通学路を子どもと一緒に歩いて危険箇所の点検や「子ども110番の家」を確認する。
 - (2) 防犯ブザー等の防犯用品を携行させる。
- 2 地域・事業所でできること
 - (1) 地域で「あいさつ・声掛け」を実践し、地域の連帯を深める。
 - (2) 地域ぐるみで登下校時間帯の「ながら見守り」活動を実施する。
- 3 学校でできること
 - (1) 保護者と連携した子どもの見守り活動を実施する。
 - (2) 通学路の危険箇所等の点検を実施する。

★「車内安全運動」推進中
～車上ねらいに注意!!～

～鍵かけて 金置かざれば 被害なし～

※車内に貴重品を置かない ※ドアには鍵をかける

図書室だより



子どもといっしょに読書の日 8月23日(日)

絵本

◆「ホタルのアダムとほしぞらパーティー」
香川照之 作

ヒメボタルのアダムくんはとつてもはずかしがりや。目立ちたくないのにびびくりしたりドキドキしたりするとおなか光ってしまいます。そんなアダムくんがほしぞらパーティーで体験したことは？昆虫たちの心あたたまるエピソード。



絵本

◆「あさごはんなにに?」
しまだともみ 作

きこえてきたよ あさごはんのおと。こんこんぱかっ。なにができるかな? ページをめくるとびびくりする展開が待っています。思わず見返したくなる楽しい穴あきしかけ絵本。親子で一緒にお楽しみください。



絵本

◆「まほうのおまめ」
松本春野 文

日本人の食生活に欠かせない、良質なたんぱく質のもとなる大豆。お豆腐、納豆、醤油、味噌、きなこ、豆乳ドーナツ等々。変身大豆はそこかしこにあふれています。幼い子ども達に大豆の楽しさを知ってもらいたいという願いから作られた絵本です。



児童書

◆「王の祭り」
小川英子 著

女王陛下の皮手袋をつくるため、父親といっしょにケニルワース城へ向かった少年ウィル。そこで女王暗殺の計画に巻き込まれたウィルは、妖精の力を借りて女王を助けようとしていきます。16世紀のイングリッシュと日本を舞台に描かれる歴史ファンタジー。



一般書

◆「志村流」
志村けん 著

新型コロナウイルスで3月29日に急逝した著者。15年前に初版されたこの本が今年再販され話題となっています。努力を怠らなかつた国民的スターが語る「ビジネス」と「人生」。心に響くエピソードも満載です。



一般書

◆「カケラ」
湊かなえ 著

美容クリニックに勤める医師の久乃は、ある日、故郷の同級生・八重子の娘が亡くなったことを知る。人気者だったというその少女は、なぜ死を選んだのか? 「美容整形」をテーマに人の幸せのありかを見つめる小説。



一般書

◆「五年後に」
咲沢くれは 著

中学で教師を務める華の夫が命を落とすきっかけとなった言葉とは…。人の心の弱さや痛み、嫉妬心を「教師」という人間を通して浮き彫りにした短編集。元中学国語教師のデビュー作。第40回小説推理新人賞受賞作。



一般書

◆「いのちの停車場」
南杏子 著

東京の救急医療センターで働いていた、62歳の医師・咲和子は、故郷の金沢に戻り「まほろば診療所」で訪問診療医師になる。「命を助ける」現場から一転「命を送る」診療をすることとなった咲和子は戸惑う事ばかり。在宅医療をテーマとしたヒューマンドラマ。



※図書室には、夏休み宿題お助けコーナーを設けてあります。ぜひご利用ください。
尚、学習室として利用される場合は、他の方の迷惑にならないよう、マナーを守って静かにご利用ください。
マスク着用もお願いします。
※毎月23日は、家庭読書の日。お一人3冊まで借りられます。(通常は2冊まで)どうぞご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：9:00～17:00 【お問い合わせ先】総合センター ☎63-2122(代)

くらしの掲示板

今年も！熱中症予防プラン 受付します！九州電力

対象 75歳以上の方がお住まいのご家庭で、「対象の料金プラン」にご加入のお客さま

※対象プラン…スマートファミリープラン、スマートビジネスプラン、電化でナイト・セレクト、季別電灯、時間帯別電灯、ピークシフト電灯、高負荷率型電灯、高負荷率型電灯プラン

割引内容 2020年9月分の電気料金を「1,500円(税込)割引」

※お引越し等によるご解約で、最終電気料金が割引額を下回る場合、料金は0円で、払戻はございません。

お申し込み期限

2020年8月20日(木)

お申込み方法

WEBもしくは電話

問 九州電力鹿屋営業所

☎0120(986)806



入 校生募集！オープンキャンパスを開催します ～県立鹿屋高等技術専門学校～

募集科目…電気設備科(定員20名)
訓練期間…2年

応募資格…高等学校卒業者(見込み)等

募集期間…9月1日(火)～10月26日(月)

試験日…11月2日(月)

試験科目…筆記試験(総合問題・面接)

試験会場…鹿屋高等技術専門学校

◎オープンキャンパスを8月19日

(水)・10月18日(日)に実施します。

※新型コロナウイルスの影響で、変更

する場合があります。

※申込方法など詳しくは問合せください。

問 鹿屋島県立鹿屋高等技術専門学校

☎(44)8674

令和2年度鹿児島障害者職業能力開発校 訓練生募集

障害のある方を対象に、訓練生を募集します。

募集期間

パソコン事務科 令和2年9月

28日(月)～令和2年10月30日(金)

訓練期間(3ヶ月)

パソコン事務科 令和2年12月

2日(水)～令和3年2月25日(木)

授業料、入校料は無料です。

校内に寮も完備しています。入寮

は任意です。(介護については対応

していません。)

ハローワークのあっせんを受け

られた方は、雇用保険の延長、職

業訓練受講給付金・訓練手当の支

給を受けられる場合があります。

詳しくは、鹿児島障害者職業能力

開発校 ☎0996(44)2206

または、お近くのハローワーク

にお問い合わせください。

ぼくの発明は夢いっぱい ～第68回鹿児島県発明くふう展作品募集～

鹿児島県発明くふう展は、発明の奨励と発明考案等に対する関心を深め、創意工夫の効用を図り、本件の産業振興と県民生活の向上に資することを目的とし開催します。

申込締切…10月2日(金)

申込方法…所定の申込書より、鹿児島県発明協会宛に送付してください。

応募要項等…HPを参照ください。

問 (一財)鹿児島県発明協会

〒892-0821 鹿児島市

名山9-1(産業会館中2階)

☎099(295)0171

くらしの掲示板

建退共で、退職金がもらえます!!

建設業の現場で働く皆様の退職金制度です

けんたいきょう

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも
どこよりも
高く買い取る ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店
古物商許可 第951040015111号
Avanti 携帯:080-3375-9750
FAX:0986-77-9092
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 https://kaitorimiyazaki.jimdo.com



東串良町短歌会

車椅子にもたれる翁が母に似しど
吾に声かく飽かず声かく

松矢 京子

チリチリと線香花火に屈み込み
浴衣姿で見詰めおる子等

永田 康朗

この頃はインスタントの食品に
「みそ汁」「惣菜」多種ありて便利

柚木原 みつえ

調よく鶯鳴けり緑葉に
姿見えぬがコロナは無事か

藤元 美保子

コロナ禍に耐えて自肅の暮らし日に
梅雨の大雨災害虚し

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁(葉月) 高崎 唯子

※はっさく
八朔や

水神祀る

かねおどり
鐘踊

「カン、カン、カ・カ・カ・カ、カン…」旧暦八月一日の八朔祭りに水神様に奉納する鐘踊りである。壮年男子数人が輪になって前進後退を繰り返しながら鐘を打つ。

鳴きしきる

※せみ
蝉の命も

日暮まで

蝉はよく鳴く。石蝉は岩に染入るように「じーつ」と鳴く。盛夏の油蝉は「ごんじゅ・ごんじゅ…」五十蝉と呼ぶ所以。熊蝉は「しよっ・しよっ…」まるで発動機である。

※各句内の季語

満一歳 すこやかスナッパ



れいじ
福岡 令梓くん

★保護者から一言★
一歳おめでとう!
ねえね達が大好きな
れいじ♡
いつも賑やかで
楽しい時間をありがとう。
我が家の
「ジャニーズ」Jr.として
元気に大きくなってね♡

父・母より

東串良町林田土地改良区 職員募集

- 職 種 事務職(兼)作業職
- 募集人員 町内に在住する30～40歳の男性1名
- 採用期間 令和3年4月1日～
- 資格等 中型車(8t)運転免許取得者、又は取得可能な方
- 募集期間 令和2年8月17日～9月15日(延長あり)
- その他 詳細はお電話ください

【お問い合わせ先】

東串良町林田土地改良区
(担当) 松山・前園 ☎63-2803

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

6月13日～7月12日 (敬称略)



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
中園 恵里香	33歳	岩弘下北二
日高 武志	80歳	豊栄三東
福山 良子	91歳	ルーピンの里
柿ヶ尾 ハルエ	99歳	馬越中
安樂 幸弘	92歳	新川西下
宮後 繁	83歳	新川西上二
外西 俊則	90歳	溜水中
今村 一雄	70歳	山野
鶴田 三典	91歳	山野
萩原 幸男	86歳	新町中

町社協だより

(7月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼岩弘下北二の中園恵里香さんのご遺族 中園 雄さんから
- ▼豊栄三東の日高武志さんのご遺族 田中祐子さんから
- ▼ルーピンの里の福山良子さんのご遺族 福山博人さんから
- ▼馬越中の柿ヶ尾ハルエさんのご遺族 柿ヶ尾勉さんから
- ▼新川西下の安樂幸弘さんのご遺族 安樂幸次さんから
- ▼新川西上二の宮後繁さんのご遺族 宮後ツヤさんから
- ▼溜水中の外西俊則さんのご遺族 外西博史さんから
- ▼山野の今村一雄さんのご遺族 今村睦美さんから
- ▼山野の鶴田三典さんのご遺族 鶴田ツヤさんから
- ▼新町中の萩原幸男さんのご遺族 萩原澄子さんから

7月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,083	3,097	(-14)
女	3,433	3,439	(-6)
合計	6,516	6,536	(-20)
世帯数	3,238	3,247	(-9)
転入	18人	出生	2人
転出	28人	死亡	12人

公営住宅空き情報

(令和2年8月10日現在)
公 営：所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃：一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

[公営] 第二池之原団地	1戸
[特公賃] 川西団地	1戸

- 受付期間：8月20日(木)まで
- 電話で簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地の共用廊下の清掃・敷地内の雑草等の処理をお願いします。

【お問い合わせ先】
役場建設課建設係 ☎63-3126 (内線236)

宮原 永野
凪 初芽
美華 浩太郎
大塚原 藍
雄基
豊栄六

お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会



子育て支援センター ひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【8月13日～9月12日予定表】

※新型コロナウイルスの感染状況により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページもご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
				13 水遊び (ひつとべ館)	14 休館	15 休館
16 休館	17 身体測定	18 親子で体操 (総合センター)	19 休館	20 ベビーマッサージ	21 プール遊び	22 休館
23 休館	24 小麦粉粘土遊び	25 プール遊び	26 休館	27 風船&トンネル あそび	28 ひまわり館まつり	29 休館
30 休館	31 お楽しみ会	9/1 カレンダー作り	2 休館	3 大型積木で あそぼう	4 親子エアロビ (総合センター)	5 休館
6 休館	7 敬老の日の プレゼント作り	8 自由あそび	9 休館	10 感触あそびを楽しもう! (ひつとべ館)	11 トランポリンの お城で遊ぼう	12 休館

★10時～15時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています)
★未就園児のみを対象とさせていただきます。

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内) ☎(35)1555

日曜在宅医当番

16日	はらだ整形外科	63-8080
23日	吉川医院	65-2022
30日	ルミコ医療ステーション	65-0921
9月6日	山路医院	63-2134
13日	入佐内科	58-7006
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
－ 火事・救急は『119』番へー		

水道漏水当番

8月	(株)吉留組	63-2454
9月	立石電気水道設備	63-8439

8月の納税等

町 県 民 税	(2 期)
国民健康保険税	(2 期)
後期高齢者保険料	(2 期)
介護保険料	(2 期)
口座引落日	(8月31日)
★納期限までに納入しましょう。	

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
農 林 水 産 課	63-3123
農 地 課	63-3129
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

役	場	(63)3131	AED
保	健センター	(63)3131	AED
総	合センター	(63)2122	AED
体	合 体 育 館	(63)9888	AED
運	町 民 運 動 場	(63)9888	
多	多 目 的 広 場	(63)9888	
屋	屋 内 ゲー ト ボー ル 場	(63)9888	
池	池 之 原 小 学 校	(63)2048	AED
柏	柏 原 小 学 校	(63)8504	AED
東	東 串 良 中 学 校	(63)2071	AED
改	農 村 環 境 改 善 セ ン ター	(63)8881	
福	福 祉 セ ン ター	(63)4760	AED
福	地 域 包 括 支 援 セ ン ター	(63)0930	
物	物 産 館	(62)8701	AED
に	に こ に こ 館	(63)0280	
に	柏 原 簡 易 郵 便 局	(63)0281	
農	有 機 堆 肥 セ ン ター	(63)4507	

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市街地区ごみ収集 (毎週月・木曜日) 7:00~8:00
- 農村地区ごみ収集 (毎週火・金曜日) 7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集 (毎月第1・4・5水曜日) 7:00~8:00
- ストックヤード(電池・電球・体温計等) (毎月第2水曜日) 7:00~8:00
- 資源ごみ収集 (毎月第3水曜日) 7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日) 9:00~12:00 13:00~16:00

こよみ

8/13 ▶ 9/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28		
			金		
13	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00		29		
木			土		
14			30		
金			日		
15			31		
土			月		
16			1		
日			火		
17			2		
月			水		
18			3	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00	
火			木		
19	改 行政相談		4		
水			金		
20	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00		5		
木			土		
21			6		
金			日		
22			7	福 いきいき体操 中止	
土			月		
23			8	福 シャボン玉教室 実施見合わせ中	
日			火		
24	福 いきいき体操 中止		9		
月			水		
25	保 3歳児健診 受付13:00~13:40		10	役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00	
火			木		
26			11		
水			金		
27	保 母子健康相談 受付13:00~13:30 役 マイナンバーカード 夜間受付 ~19:00		12		
木			土		

肺がん巡回検診
(町内各会場)

●発行/東串良町企画課

●発行日/令和2年8月11日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com

無料アプリ「マチイロ」で広報東くしら配信中! ▶



【ios用】 【android用】